



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère des Affaires étrangères  
et européennes

Direction de la Défense

18 JUIN 2018

Luxembourg, le

Dossier suivi par:  
Alex RIECHERT  
Tél.: 247-82840  
E-mail: alex.riechert@mae.etat.lu

CHAMBRE DES DÉPUTÉS  
Entrée le :  
18 JUIN 2018

Monsieur le Ministre  
aux Relations avec le Parlement  
p.a. Service Central de Législation

L-2450 LUXEMBOURG

n. réf.: A37.726.18

**Objet : Question parlementaire n°3812**

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint la réponse à la question parlementaire reprise sous rubrique.

Je vous prie de croire, Monsieur le Ministre, à l'expression de mes sentiments très distingués.

Le Vice-Premier Ministre,  
Ministre de la Défense,

  
Étienne SCHNEIDER

**Réponse commune du Ministre de la Défense et du Ministre du  
Développement durable et des Infrastructures à la question No 3812 du 14  
mai 2018 de l'honorable Député Fernand Kartheiser**

Déi néideg administrativ Prozedure fir d'Parkplazen, souwéi och een Deel vun der Zougangsstrooss virun der Kasär, als "terrain militaire" ze consideréieren, sinn an der Endphas.

Dëst erlaabt der Arméi an Zukunft d'Sécherheet vun deenen Infrastrukturen duerch d'Gardiene vun der Arméi sécherzestellen an ass virun allem wichteg fir kënnen am Kader vum VIGILNAT déi néideg Sécherheetsmoosnamen z'ergräifen an eng besser Kontroll vum Zougang zur Kasär z'assuréieren. Dofir soll de Parking souwéi d'Zougangsstrooss an den "terrain militaire", awer net infrastrukturméisseg an d' "enceinte sécurisée" vun der Kasär, incorporéiert ginn, fir esouwäit wéi méiglech onnéideg Verkéier a Parke vu Privatween op deem Terrain ze vermeiden.

D'Arméi ass dann och fir den Ënnerhalt vum Terrain zoustänneg.